

Using Am Faclair Beag Better (1)

Feasgar math!

I hope your weekend is a good one. \square It's rainy here in Maine; a great day to work by the fire.

There are a number of Gaelic dictionaries available these days and they each have their own style and presentation.

If we don't understand how our dictionary is organized, though, we can misunderstand valuable information in it. This can lead to creating bad habits that can be difficult to undo in the future.

<u>It's important that you get the most from your Gaelic dictionary.</u> This learning tip will help you avoid missing an important part of Am Faclair Beag, the popular, powerful online dictionary.

When we look up a word in Am Faclair Beag, we get a lot of information, including what looks like a 7. What does it mean? Why is there a 7 in there?



Toraidhean Dwelly

iasg

iasg /iəsg/ fir. gin. 7 iol. éisg

1 fish 2 (with the article: *na h-éisg*)

-éisg, -an, sm Fish. Iasg dubh, salmon on its return from the sea; iasg air chladh, ...an còrr



Pisces (H)

This 7 is a medieval sign for 'and,' which is just like how English uses & to mean 'and.'

What this 7 is telling us is that the genitive (gin.) and plural (iol.) of iasg are the same. They're both èisg.

gin 7 iol. èisg = genitive and plural (are) èisg

Important Note

This 7 is just part of the style of Am Faclair Beag. We <u>would not</u> use it when writing in Gaelic - unless we're copying a medieval manuscript!

Knowing this will help you avoid bad habits with your Gaelic and make it more accurate and more impressive.

Thanks for reading and take care!



Le gach deagh dhùrachd (with every good wish), Jason Bond Gaelic teacher

■ bond.jasonmbond@gmail.com

Want more learning tips? See all my past tips here







Gaelic with Jason Immersive conversational lessons that make it easy to think more in Gaelic, use it more naturally, and help it reach future generations

<u>Unsubscribe</u>